

**PASTOR/PÁRROCO/
CHÂN XÚ**

Rev. Dickens Remy

**ASSOCIATE PASTOR/PASTOR
ASOCIADO/PHÓ XÚ**

Rev. Phien Van Pham

ENGLISH MASS

Monday-Saturday: 7:30 am

Saturday Vigil 4:30 pm

Sunday 7:30 am & 10:30 am

CONFESIONS

3:00pm-4:00pm (located in the corner room in the back of the church)

MISA EN ESPANOL

Domingo 12:00pm & 5:00pm

Miércoles: 6:30pm

RECONCILIACION

Miércoles: 6:00pm (ubicado en la sala de la esquina en la parte trasera de la iglesia)

THÁNH LỄ CHIỀU THỨ BÂY

6:15 Pm

Thánh lễ chúa nhật:
9:00 Am

Thứ hai-thứ bảy:
7:30 Am (tiếng anh)

Thứ năm: thánh lễ việt nam
6:30 Pm (thánh lễ kính lòng chúa thương xót)

Thứ sáu: thánh lễ việt nam
6:30 Pm

XUNG TÔI THỨ BÂY

3:00 Pm-4:00 pm (tiếng anh) nằm trong căn phòng góc phía sau nhà thờ

**OFFICE HOURS/
HORAS DE LA OFICINA/ GIỜ
HÀNH CHÍNH**

Monday/Lunes - Thursday/ Jueves:
9:00 am - 4:30 pm

Closed/Cerrado: 12:00-1:00 pm

Holy Spirit Catholic Church

IGLESIA CATOLICA DEL ESPIRITU SANTO | GIÁO XỨ CHÚA THÁNH LINH

2725 55th Street, San Diego, CA 92105

November 26, 2023



THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

“For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, a stranger and you welcomed me, naked and you clothed me, ill and you cared for me, in prison and you visited me”

- From the Mt 25:31-46 -

Office: (619) 262-2435 Fax: (619) 262-8718
Email: linda@holyspiritsd.org Website: www.holyspiritsd.org

WEEKLY PRAYER

Sunday Readings

Reading 1: Ez 34:11-12, 15-17

"I myself will look after and tend my sheep. As a shepherd tends his flock when he finds himself among his scattered sheep, so will I tend my sheep."

Reading 2: 1 Cor 15:20-26, 28

"When everything is subjected to him, then the Son himself will also be subjected to the one who subjected everything to him, so that God may be all in all."

Gospel: Mt 25:31-46

"Amen, I say to you, whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me."

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday	November 25th	4:30 pm – Miguel, Connie & Dennis Sisto +
Sunday	November 26th	7:30 am – Maria & Paulino Borja +
Sunday	November 26th	9:00 am – Vietnamese Community
Sunday	November 26th	10:30 am – Ignazio Busalacchi +
Sunday	November 26th	12:00 pm – Prudencio Rangel +
Monday	November 27th	7:30 am – Elizabeth Wheeler – Birthday Int
Tuesday	November 28th	7:30 am – Lorraine Bergeron Moss +
Wednesday	November 29th	7:30 am – Lucille Morotti +
Thursday	November 30th	7:30 am-All Souls
Friday	December 1st	7:30 am – John Paul & Lucille Dienes + Ana & Jesus Borja +
Saturday	December 2nd	7:30 am – Holy Spirit Community

Prayer Corner

Prayer for Civic Leaders

God our Father,

You guide everything in wisdom and love. Accept the prayers we offer for our nation. In your goodness, watch over those in authority so that people everywhere may enjoy freedom, security and peace. We ask this through Christ our Lord.

Amen.

Prayer for Civic Leaders

God our Father,

You guide everything in wisdom and love. Accept the prayers we offer for our nation. In your goodness, watch over those in authority so that people everywhere may enjoy freedom, security and peace. We ask this through Christ our Lord.

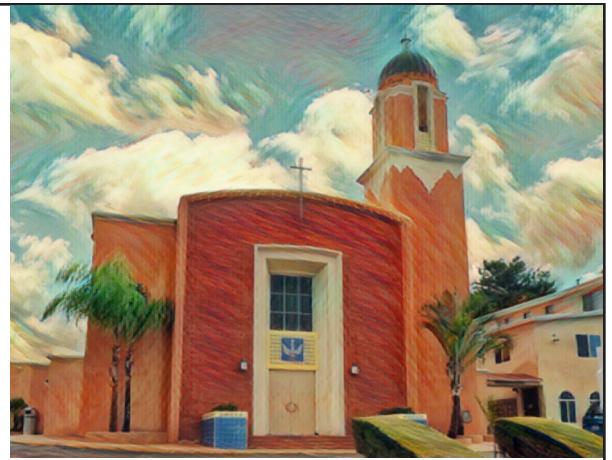
Amen.

Prayer for Youth

Loving Father, you look with compassion on all your children, especially those who are vulnerable. May we work to create a world in which every child has access to food, clean water, shelter, education, health care, and all other basic rights. May we teach youth about their role in working for peace, justice and the common good. May we act together to ensure that the lives and dignity of children everywhere can be respected.

Amen.

As children of one heavenly Father we pray, "Our Father..."



WELCOME TO HOLY SPIRIT CATHOLIC CHURCH!

We invite you to participate, share your talents, and register. Look to page five for information about registering.

Readings for the Week

Monday	Dn 1:1-6, 8-20; Lk 21:1-4
Tuesday	Dn 2:31-45; Lk 21:5-11
Wednesday	Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Lk 21:12-19
Thursday	Rom 10:9-18; Mt 4:18-22
Friday	Dn 7:2-14; Lk 21:29-33
Saturday	Dn 7:15-27; Lk 21:34-36

Saintly Feasts of the Week

Nov. 30

Saint Andrew, Apostle

CATHOLIC FUN ZONE

WORD SEARCH

Q J A P T F N T N E V D A E E K J
Z H T H J X E U U C W Z M I Q M F
S W G B S U P L D W H M H M G R G
D I V K N U A T D N A R H O C C L
L U E B E O W Z R N O Z I Q P R P
C I Z K E L D F U E A O P S E E B
H M I F R D Q E A P S C D E T E N
R Z Y V G D L S O N G H A I A S I
I C W M R B E T H L E H E M D V C
S R Y M E O E L E S U S E J N R E
T O A E V N S E R A P E R P E C L
M I D S E F S N A S A A J O E X E
A V N S W R E A T H N V V U R S B
S A U I B O J V G G N Z N T G O R
V S S A W V K E E D V Z A Z B L A
F V X H R K C L C I Y L P G O D T
I H M T B Y U V K G U L F H O Z E

emmanuel	jesse	bethlehem	angel	light
hope	green	evergreens	god	candle
wreath	sunday	celebrate	savior	christ
christmas	messiah	isaiah	prepare	jesus
advent				

POPE SAINT JOHN PAUL II'S CORNER/ RINCÓN DEL PAPA SAN JUAN PABLO II

"To maintain a joyful family requires much from both the parents and the children. Each member of the family has to become, in a special way, the servant of the others."



"Para mantener una familia alegre se requiere mucho tanto de los padres como de los hijos. Cada miembro de la familia debe convertirse, de una manera especial, en el servidor de los demás."

WORD SEARCH

St. John the Apostle

Feast Day, December 27

The Patron Saint of Love, Loyalty, Friendships and Authors

St. John the Apostle was one of the Twelve Apostles of Jesus. He is considered the same person as John the Evangelist, John of Patmos and the Beloved Disciple. St. John is believed to be the longest living apostle and the only not to die a martyr's death.

John, along with Peter and James, were the only witnesses of the raising of Daughter of Jairus and the closest witnesses to the Agony in Gethsemane.

John and Peter were the only two apostles sent by Jesus to prepare for the final Passover meal, the Last Supper. During the meal, St. John sat next to Jesus, leaning on him rather than lying along the couches.

St. John was the only one of the Twelve Apostles who did not forsake the Savior in the hour of His Passion. He stood faithfully at the cross when the Savior made him the guardian of His Mother.

After the Assumption of Mary, John went to Ephesus, according to Church tradition. Later, in the 1st century, Roman authorities banished John to the Greek Island of Patmos after he was plunged into boiling oil in Rome and suffered no injuries.

John is known as the author of the Gospel of John, the three Epistles of John and the Book of Revelation.

St. John is called the Apostle of Charity, a virtue he learned from his Divine Master and constantly inculcated by word and example. The "beloved disciple" died in Ephesus after AD 98.

St. John is often depicted as the author of the Gospel with an eagle, symbolizing "the height he rose to in his Gospel." In other icons, John is shown looking up into heaven and dictating his Gospel to his disciple.

St. John the Apostle's feast day is celebrated on December 27, and he is the patron saint of love, loyalty, friendships, and authors.



"DISCIPLE WHOM JESUS LOVED"

Author of:

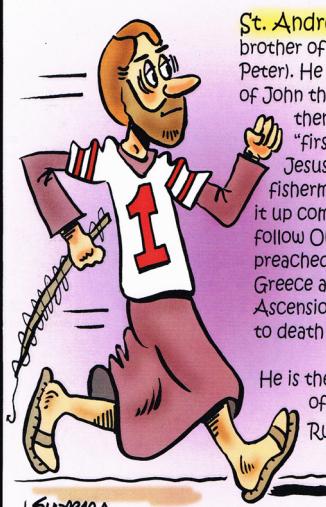
- Gospel of John
- The 3 Epistles of John
- Book of Revelation

Catholic Online - Catholic.org
© 2022

Catholic Online
INFORM - INSPIRE - IGNITE

SAINTS FUN FACTS

by John Sheppard



St. Andrew was the brother of Simon (St. Peter). He was a follower of John the Baptist and then became the "first apostle" of Jesus. He was a fisherman until giving it up completely to follow Our Lord. He preached the gospel in Greece after the Ascension and was put to death there.

He is the patron saint of Scotland and Russia.

Written and Illustrated by John Sheppard

Saints Fun Facts © - Copyright 2015 Catholic Online - All Rights Reserved
catholic.org



PLACE YOUR
AD HERE AND
SUPPORT OUR
PARISH
BULLETIN
TODAY!

PLEASE CONTACT LINDA IN THE OFFICE.



PARISH COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

The Season of Advent



Advent is a season within the Liturgical calendar (church calendar) where we prepare for the birth of Jesus Christ. As December approaches we will dive into the importance of this preparation by discussing the purpose of the advent wreath, attending confession, preparing your home, and other Catholic traditions. Christmas is more than the season of gift-giving. We are waiting for the savior of mankind—God in human flesh.

Our preparation includes learning about the characters that helped bring Christ into the world. Mother Mary's "fiat" or "yes" for her and Saint Joseph showed their level of pious trust in God's plan. Our God planned this coming with such detail that Christ entered the world in the most humbling of circumstances. Mary gave birth amongst hay and animals with no fancy throne or servants. Her and Joseph's journey was not an easy one either which is why the holy family is also known as the example of the nuclear family. Mary's strength in conceiving a child and raising him to be the ultimate sacrifice is a story many look up to. She is the model for all women in the same way Joseph is the role model for all men. We will continue this conversation on the meaning of Advent as we prepare for the Nativity of our Lord.

What Can You Do For God?

As Catholics we believe that each human being is created in the image of God, meaning we can choose to show his love and share the talents he has given us. These gifts mature with time and can make the world a much brighter place. What better way to put these skills to use than for your own church? Holy Spirit is always searching for new talent to help our various ministries from altar serving to catechism teaching, to choir. Whatever your talent is, we can find a place for you to grow and foster a great relationship with the community. Reach out to Linda in the office at (619) 262-2435 or email linda@holyspiritsd.org.

Donate to the Annual Catholic Appeal

Our 2023 Annual Catholic Appeal Assessment is \$18,000. Your contribution to this Diocesan Appeal helps provide assistance for Catholic Education, Faith Formation, Catholic Charities, and support for our retired Priests & Seminarians in the Diocese as well as many other social outreach programs. With your assistance, our parish will meet the goal and perhaps even surpass it. If you haven't already made a contribution to this year's Annual Catholic Appeal, you are strongly encouraged to contribute before December 31, 2023. Any overage paid will return to help the parish cover other expenses. We thank you in advance for your support. Total contributions as of November 21, 2023: \$24,569.50

PARTH FINANCIAL CORNER

Offerings (Cash/Check): \$7,827

Other Income Sources (Baptisms, Funerals, Weddings, Candles): \$ 450

Online Giving (Credit/Debit Card, Bank Account-November 12-18, 2023): \$ 305.69

Total Weekly Offerings: \$ 8,582.69

Thank you for your continued support!



Upcoming Events at Holy Spirit

December is vastly approaching and with it the advent season and events. Keep a look out for mass times at Holy Spirit for upcoming holy days of obligation such as The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary on December 8 and the Nativity of the Lord (Christmas) on December 25. For now please mark your calendars for a Baby Bottle Drive on February 10-11th at Holy Spirit hosted by Culture of Family Life Services (COLFS). After each mass, you can donate your coins and extra cash to support expecting mothers and babies in San Diego! More information about this event will come in January.

No Coffee and Donuts

There will be no sale of coffee and donuts by any of our church ministries after mass this Sunday since it is Thanksgiving weekend. Have a blessed week!

No habrá venta de café y donas por parte de ninguno de nuestros ministerios después de la misa este domingo, ya que es el fin de semana del Día de Acción de Gracias. ¡Que tengan una semana bendita!

Sẽ không có bán cà phê và bánh quầy từ bất kỳ bộ môn nào của chúng ta sau lễ vào Chúa nhật này vì đó là cuối tuần Lễ Tạ ơn. Chúc bạn có một tuần an lành!

Holiday Cheer



The holidays feel different for everyone especially when people do not have company or basic necessities to happily rejoice in the magical season. If you or someone you know is looking to spread Christmas cheer check out these organizations in San Diego that are always seeking extra hands:

Rachel's Women's Center
St. Patrick's Food Pantry

Children of the Immaculate Heart
Culture of Life Family Services
Catholic Charities Diocese of San Diego

ANNOUNCEMENTS

La Temporada de Adviento

Adviento es una temporada dentro del calendario litúrgico (calendario de la iglesia) en la que nos preparamos para el nacimiento de Jesucristo. A medida que diciembre se acerca, nos sumergiremos en la importancia de esta preparación discutiendo el propósito de la corona de Adviento, asistiendo a confesiones, preparando tu hogar y otras tradiciones católicas. La Navidad es más que la temporada de dar regalos. Estamos esperando al Salvador de la humanidad, Dios en carne humana. Nuestra preparación incluye aprender sobre los personajes que ayudaron a traer a Cristo al mundo. El "fiat" o "sí" de la Madre María y de San José mostró su nivel de confianza piadosa en el plan de Dios. Nuestro Dios planificó esta venida con tanto detalle que Cristo entró en el mundo en las circunstancias más humildes. María dio a luz dentro de un establo sin un trono elegante ni sirvientes. El viaje de ella y de José tampoco fue fácil, por eso la Sagrada Familia también es conocida como el ejemplo de la familia nuclear. La fortaleza de María al concebir un hijo y criarlo para ser el sacrificio supremo es una historia a la que muchos admirarán. Ella es el modelo para todas las mujeres de la misma manera que José es el modelo a seguir para todos los hombres. Continuaremos esta conversación sobre el significado de Adviento mientras nos preparamos para la Natividad de nuestro Señor.

Subscribe to the Bulletin

Sign up for a digital bulletin today! Holy Spirit is offering a first come first serve basis subscription service to the first 250 parishioners who want to receive our bulletin in their email inboxes. The season of advent means potential traveling and why not stay up to date about church events from the click of a button? Scan the code below to receive the Holy Spirit bulletin in your inbox every Sunday morning.



Programa de Adviento

Tendremos 2 crecimientos de preparación para adviento. Serán el martes 21 de 6:30 pm a 8:30 pm y continuaremos el miércoles después de Misa con predicción de 7:30 pm a 8 pm y Hora Santa hasta de 8 pm a 9 pm. Nuestro invitado para los dos días será el diácono Javier Olivas de TIJUANA.

Monday, November 27th, 2023 at 6:30pm

"O come All ye Faithful".

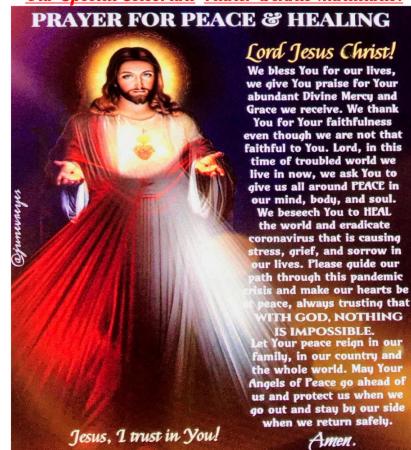
"O come let us adore Him"!

Join us for our 5th Annual Advent Program, at Holy Spirit Parish.

We are having a Healing Mass Service.

Our Special Celebrant Father Dennis Mikulanis.

PRAYER FOR PEACE & HEALING



Steve Coram: Leader, RCM Education Home #1-858-566-3993

Father Dennis Mikulanis, A big big thank you!

Volunteers for Confirmation

Holy Spirit Catholic Church is seeking volunteers to assist the Youth Group, with teens ages 14-18, in preparation to receive the Sacrament of Confirmation. This is a vital step in the life of a Catholic and if you or someone you know is looking for volunteer hours that involve teaching the fundamentals of the faith then Youth Group is the ministry for you. Youth Group meets on Sundays from 6:30pm-8:30pm. Please reach out to Tania at (619) 905-6158 for more information.

La Iglesia Católica Espíritu Santo está buscando voluntarios para ayudar al Grupo de Jóvenes, con adolescentes de 14 a 18 años, en la preparación para recibir el Sacramento de la Confirmación. Este es un paso vital en la vida de un católico y si tú o alguien que conoces está buscando horas de voluntariado que involucren la enseñanza de los fundamentos de la fe, entonces el Grupo de Jóvenes es el ministerio para ti. El Grupo de Jóvenes se reúne los domingos de 6:30 p. m. a 8:30 p. m. Por favor, comunícate con Tania al (619) 905-6158 para obtener más información.

Devotions/Oraciones

Our Mother of Perpetual Help (English)
Every Tuesday after 7:30am
Morning Mass in the Church

Divine Mercy (Trilingual-English, Spanish, & Vietnamese) The Last Sunday of Every Month at 2:30PM Inside the Church

Devoción al Sagrado

Corazón de Jesús (español)
Todos los miércoles después de la misa en la tarde de las 6:30 p.m. en la iglesia

Adoration Chapel/ Horario De la Capilla De Adoración

7:30a.m.-10:00p.m.
7 days a week/7 días a la semana



Place Your Announcement in the Bulletin!

Our bulletin is looking for content that features unique aspects of our parish or around the Diocese of San Diego. To add your announcement or event, text the bulletin editor at (619)-710-9179 or email rosiepi1399@gmail.com before Wednesdays at 11:59pm. Please provide all text and graphics.



Space is limited on a first come first serve basis and no guarantees.

PARISH RESOURCES

Sacraments and Ministries/ Sacramentos y Ministerios

Sacrament of Baptism	Patty Sierra (619) 850-6109
Sacrament of Holy Eucharist/First Communion.....	(619) 262-2435 ext. 210
Sacrament of Reconciliation.....	(619)-262-2435 or Saturdays at 3:00pm
Sacrament of Confirmation.....	Tania Vidal (619) 905-6158
Sacrament of Marriage.....	(619) 262-2435
Quinceañeras.....	Patty Sierra (619) 850-6109
Educacion Religiosa.....	Erica Manjarrez (619)-957-5937
RICA y Biblia.....	Ignacio Echeveria (619) 900-8986 y Jesus Cabrera (619) 408-7079
Monaguillos.....	Alma Gastelum (619) 787-1188
Encuentros de Conversion.....	Jesus Lopez (619) 977-4268
Matrimonios.....	(619) 384-8460 o (619) 382-5771
Vietnamese Religious Education.....	Mr. Lee Do (619)-261-5556
RCIA	Steve Coram 1-(858)-566-3993
Knights of Columbus.....	Duc Tran (858)-414-0898

Reporting Abuse/Denunciar Abuso

If you or someone you know has been a victim of harassment or sexual abuse by a priest or staff member please call (858) 490-8353 or email misconduct@sdcatholic.org for help. For more information on this matter: safeinourdiocese.org/.

Si usted o alguien que conoce ha sido víctima de acoso o abuso sexual por parte de un sacerdote o miembro del personal, llame al (858) 490-8353 o envíe un correo electrónico a misconduct@sdcatholic.org para obtener ayuda. Para más información sobre este asunto: safeinourdiocese.org/.

Join our parish today by registering in the Office or online: holyspiritsd.org/join-our-parish/.

Anointing of the Sick

In case of an emergency, please call 619-952-5963 or email linda@holyspiritsd.org, please provide your name, and phone number, and the reason for your call. If you are at the hospital, please call the Chaplain on site for anointing.

Unción De Los Enfermos

En caso de emergencia, llame a 619-952-5963 o envíe un correo electrónico a linda@holyspiritsd.org, proporcione su nombre, número de teléfono y el motivo de su llamada. Si está en el hospital, llame al Capellán en el lugar para la unción.



LET'S CATCH UP WITH OUR DIOCESE!

Our Lady of Guadalupe Celebration

SUNDAY, DEC. 3, 2023

PROCESSION	MASS
12 p.m. Noon Begins at Morley Field Sports Complex Texas and Upas Streets, San Diego, 92104 Theme Cars Folkloric Dancers Parish Groups Faith Movements	2 p.m. Cardinal McElroy with Auxiliary Bishops Bejarano, Pham and Pulido St. Augustine High School Gym 3266 Nutmeg St., San Diego, CA 92104 Celebration after Mass with Mariachi and Food

Organized by Guadalupana Confederation with the Diocesan Hispanic Commission

INFORMATION:
Lucia Gutierrez | (619) 565-0279 | gluciacy@hotmail.com
Alejandra Diaz | 858.490.8306 | adiaz@sdcatholic.org

SDCATHOLIC.ORG/GUADALUPE2023

WITNESS FOR LIFE

JAN. 13, 2024

8:30 AM - 12:00 PM
Waterfront Park
1600 Pacific Hwy.
San Diego, CA. 92101

For more information:
(858) 490-8324
info@sandiegowalkforlife.org

PATRICIA SANDOVAL
Keynote Speaker

#SDWalk4Life #SDW4L

T-shirt pre-sales,
inspiring speakers, free drawings, exhibitors,
children activities, live entertainment and coffee trucks

Walk led by Cardinal Robert W. McElroy

REFLECT THROUGH THE GOSPEL

We have entered the Thirty-Fourth Week in Ordinary Time and in Sunday's Gospel we read how Jesus will separate us between "sheep" or "goats". Christ tells his disciples that on judgment day, he will separate the nations into two categories—righteous or condemned. Like a shepherd separates his goats from his sheep, Jesus will judge us by how we put ourselves last. He describes sheep as those who will "inherit the kingdom". The goats are people who did not extend their hand to the less fortunate. The sheep will have eternal life because they fed the hungry, clothed the poor, visited the incarcerated, and did good deeds for others. We too are called to become earthly servants especially when Christ emphasized that what do for God's children, is equal to doing something for God himself, 'Amen, I say to you, whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me.' That being said, doing good works should not be motivated by the praise we receive, but by the satisfaction our deeds give the creator. Doing so puts Christ's love into action by reassuring our neighbors of our support. Life is hard, but lending a hand to people at their lowest reassures them that God sends individuals to aid them. In addition, do not let the fear of hell, be the sole motivation for doing good. Heaven is the goal and God wants all his children to have eternal life with him. Christ's teachings in today's Gospel reflect what is written in Matthew 18:18 about what we bind on earth, will be bound in heaven. Our actions set the standard for how we should spend the rest of eternity, so let us spend our limited time by serving others!

God Bless!

"For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, a stranger and you welcomed me, naked and you clothed me, ill and you cared for me, in prison and you visited me."



"Porque tuve hambre y me diste de comer, tuve sed y me diste de beber, fui forastero y me recibiste, estuve desnudo y me vestiste, enfermo y me cuidaste, en la cárcel y me visitaste."

Hemos entrado en la Trigésima Cuarta Semana del Tiempo Ordinario y en el Evangelio del domingo leemos cómo Jesús nos separará entre "ovejas" o "cabras". Cristo les dice a sus discípulos que en el día del juicio, separará a las naciones en dos categorías: justos o condenados. Como un pastor separa sus cabras de sus ovejas, Jesús nos juzgará por cómo nos colocamos en último lugar. Describe a las ovejas como aquellos que "heredarán el reino". Las cabras son personas que no extendieron su mano hacia los menos afortunados. Las ovejas tendrán vida eterna porque alimentaron al hambriento, vistieron al pobre, visitaron al encarcelado y realizaron buenas acciones por los demás. También nosotros estamos llamados a ser siervos terrenales, especialmente cuando Cristo enfatizó que lo que hacemos por los hijos de Dios es igual a hacer algo por Dios mismo, 'En verdad les digo que todo lo que hicieron por uno de mis hermanos más pequeños, lo hicieron por mí'. Dicho esto, realizar buenas obras no debería estar motivado por la alabanza que recibimos, sino por la satisfacción que nuestras acciones le dan al creador. Al hacerlo, ponemos el amor de Cristo en acción al asegurar a nuestros vecinos de nuestro apoyo. La vida es difícil, pero tender la mano a las personas en sus momentos más bajos les asegura que Dios envía a individuos para ayudarlos. Además, no permitan que el miedo al infierno sea la única motivación para hacer el bien. El cielo es la meta y Dios quiere que todos sus hijos tengan vida eterna con él. Las enseñanzas de Cristo en el Evangelio de hoy reflejan lo que está escrito en Mateo 18:18 acerca de lo que atamos en la tierra, será atado en el cielo. Nuestras acciones establecen el estándar para cómo deberíamos pasar el resto de la eternidad, ¡así que pasemos nuestro tiempo limitado sirviendo a los demás!

¡Dios los bendiga!